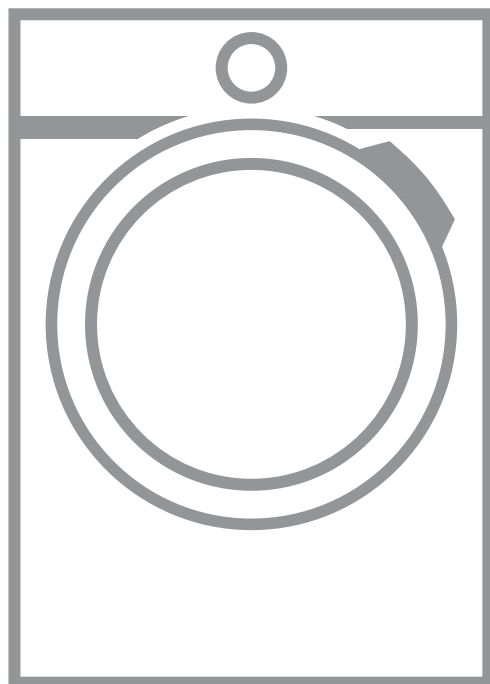


► L9FBB49B


BG Ръководство за употреба
Перална машина

USER MANUAL



AEG

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ИНСТАЛИРАНЕ.....	7
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	12
5. ОМЕКОТИТЕЛЯТ ЗА ВОДА (SOFT WATER).....	14
6. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	18
7. КОМАНДНО ТАБЛО.....	18
8. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ).....	25
9.  WI-FI – НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	30
10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	32
11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	38
12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	39
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	45
14. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО.....	50
15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	51
16. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	52
17. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА ВЪВ ВРЪЗКА С РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 1369/2017.....	53



ЗА ПЕРФЕКТНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате от уреда по най-добрия начин.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.aeg.com/support



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.registeraeg.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:


www.aeg.com/shop

ГРИЖИ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ


Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), Сериен номер.

Информацията може да се намери на табелата с номинални стойности.

 Предупреждение/Внимание–Важна информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под

наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.

- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Основна безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места.
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Не превишавайте обема на максимално зареждане от 9 кг (вижте глава „Таблица с програми“).
- Работното налягане на водата на входната точка на водата от изходната връзка трябва да е между 0,5 бара (0,05 МПа) и 8 бара (0,8 МПа).

- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди обслужване на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.

- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водоподаването

- Не нанасяйте щети по маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани от дълго време,

където са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.

- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за друга маркуч за източване и удължението.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са премахнати от прането.

2.5 Вътрешно осветление



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване.

- Видимо излъчване от светодиод, не гледайте директно в лъча.
- LED лампичката е предназначена за осветяване на барабана. Тази лампичка не може да се използва за други осветителни цели.
- За подмяна на вградената лампичка се обърнете към упълномощен сервизен център.

2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от

специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.

2.7 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ИНСТАЛИРАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

3.1 Разпаковане



ВНИМАНИЕ!

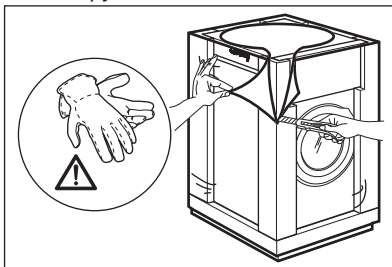
Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.



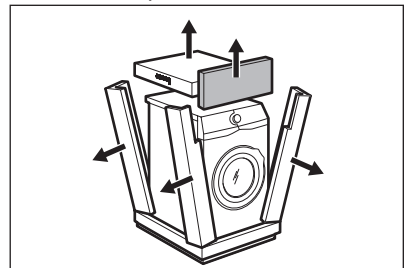
ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавиците.

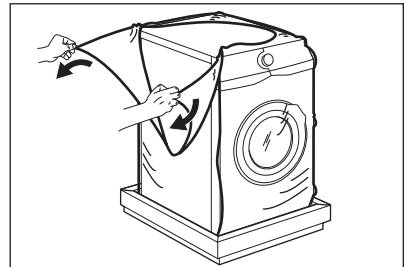
1. Отстранете външния филм. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетиранието.

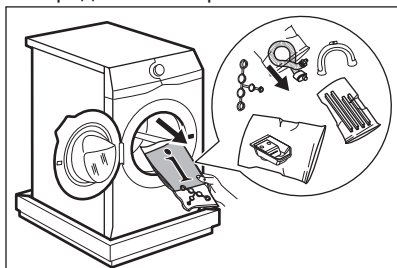


3. Отстранете вътрешния филм.

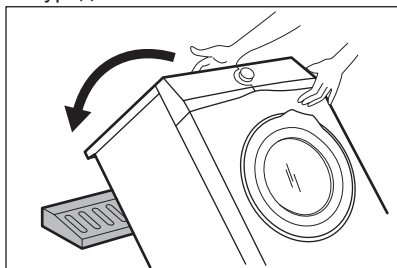


4. Отворете вратичката и отстранете полистиреновата част от

уплътнението на люка и всички предмети от барабана.

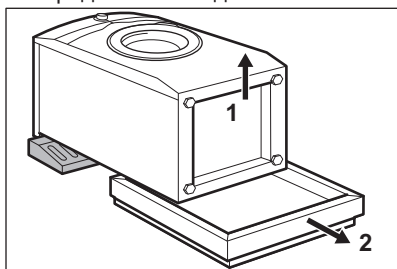


5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предният полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда.

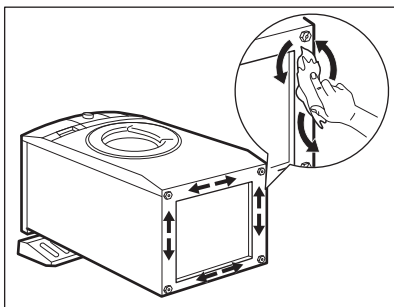


i Внимавайте да не повредите маркучите.

7. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.

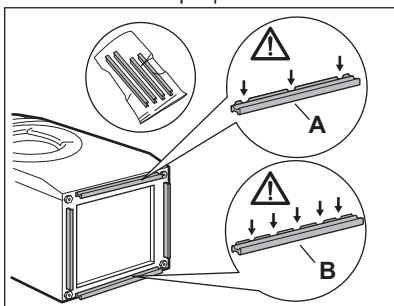


8. Почистете напълно и изсушете долната част на уреда.



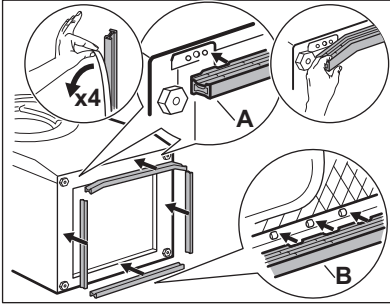
! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

9. Определете различните размери и местата на звуковите прегради. Вижте илюстрацията:



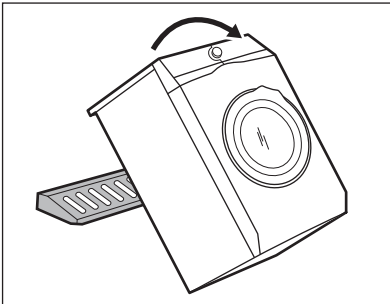
- **A** (ОТПРЕД) = Предна част на уреда
- **B** (ОТЗАД) = Задна част на уреда

10. Отстранете залепващата лента от заглушаващите прегради.
11. Прикрепете четирите прегради към долната част на уреда.
12. Вижте илюстрацията. Уверете се, че преградите са здраво прикрепени.

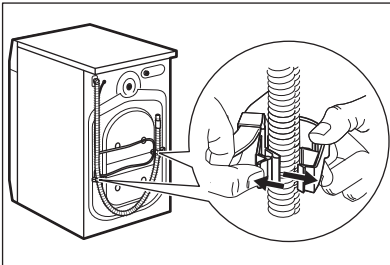


i Прикрепете звуковите прегради на стойна температура.

13. Изправете уреда във вертикално положение.

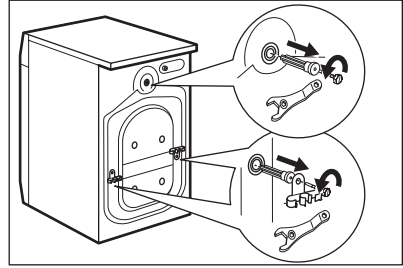


14. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.

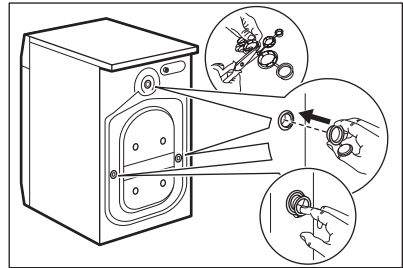


i Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.

15. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



16. Извадете пластмасовите шайби.
17. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



i Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че ви се наложи местите уреда.

3.2 Поставяне и нивелиране

1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.

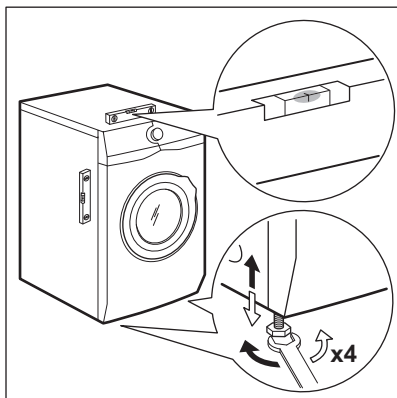
i Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други обекти.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



ВНИМАНИЕ!

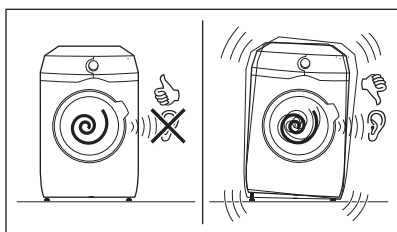
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

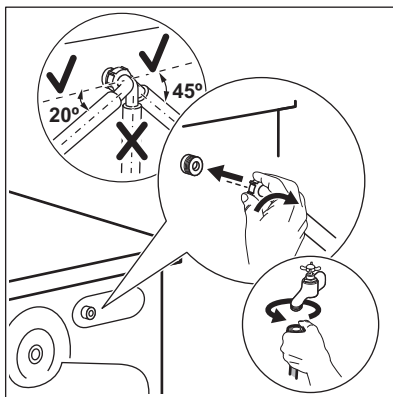
i Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

i Когато машината е монтирана върху плинт или ако сушилнята е поставена върху перална машина, използвайте аксесоарите, описани в глава "Аксесоари". Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



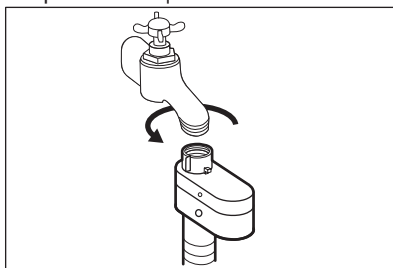
3.3 Маркучът за подаване на вода

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.



i Уверете се, че маркуча не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



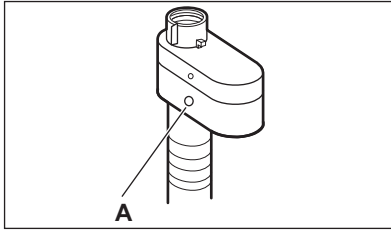
! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Уверете се, че няма течове от съединенията.

i Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

3.4 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «А» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

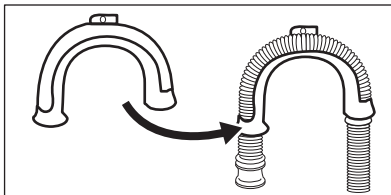
3.5 Източване на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.

- i** Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

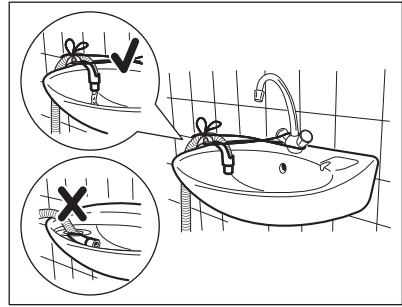
Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

1. Направте U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.



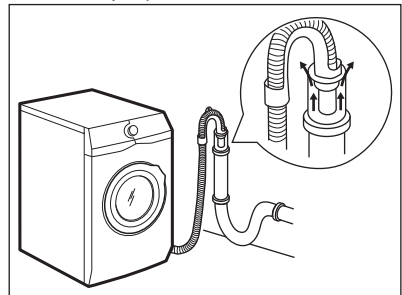
2. **На ръба на мивка** - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

- i** Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът източва.



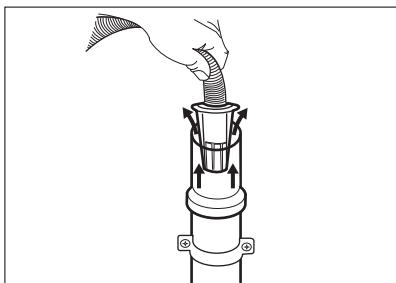
- i** Уверете се, че маркучът за източване не е потопен във водата. Може да има мръсна вода в уреда.

3. **Към права тръба с вентилационна дупка** - Монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.

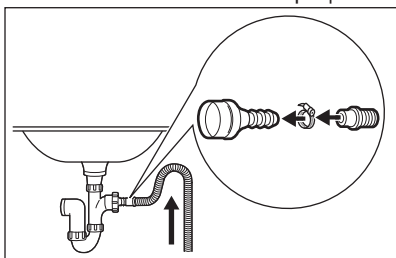


- i** Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 мм – мин. 1,5") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

4. Ако краят на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинката), можете да го натиснете директно в правата тръба.

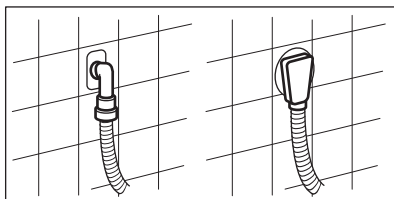


5. Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.



i Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вграден тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.



4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

4.1 Специални функции

Вашата нова Перална машина отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към фабрични тъкани.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционен старт** Ви позволяват да стартирате цикъл, да си взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- Технологиията **SoftWater** действа като **омекотител на водата**, който отстранява твърдите минерали от водата и подава омекотена вода за прането. Пране след пране, Вие избягвате скованост, свиване и избеляване на цветовете.
- Програмата **MyWash 49min** осигурява перфектна грижа за тъканите и оптимални резултати наизпиране за максимум 49 минути.

С нея дрехите Ви са запазени за по-дълго време, намалявайки избеляването на цветовете и образуването на мъх!

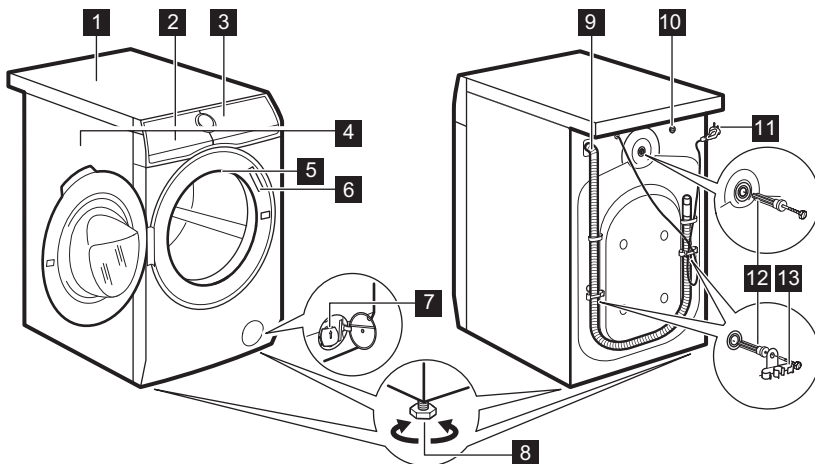
- Технологиията **Око-Mix e проектирана да** предпазва фабрични тъкани благодарение на различните фази на миксиране, които първо разтварят препарата и след това омекотителя във водата преди се разпределят в прането. Така всяка тъкан е достигната и изчистена.
- Технологиията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми за пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за

да се нуждаят само от леко гладене.

Опцията Plus Steam завършва всеки цикъл с нежна пара, която успокоява тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!

- **Опцията Петна** предварително третира упорити петна, като оптимизира ефективността на препаратата за премахване на петна.

4.2 Преглед на уреда

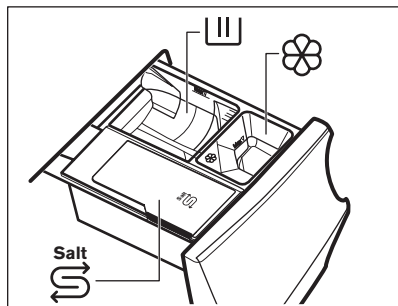


- 1 Работен плот
- 2 Дозатор за препарати и отделение за сол
- 3 Контролен панел
- 4 Дръжка на люка
- 5 Табелка с технически данни
- 6 Вградена лампичка
- 7 Филтър на помпата за източване на водата
- 8 Крачета за изравняване на уреда
- 9 Маркуч за оттичане
- 10 Свързване на маркуча за подаване
- 11 Захранващ кабел
- 12 Транспортни болтове
- 13 Опора на маркуча

4.3 Дозатор за препарати и отделение за сол





Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на перилните препарати. Както и да е, препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво във всяко отделение (**MAX**).



III Отделение за фаза на изпиране:
прах за пране, препарат за петна.

i Когато използвате течен препарат, уверете се, че е поставен специалният контейнер за течен препарат. Вижте "Пълнене с препарат и добавки" в глава "Ежедневна употреба".

 Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване).
Salt
 Отделение за сол.

i Внимателно прочетете 'Технология за омекотяване на водата (Soft Water)'.

MAX Максимално ниво за количество препарат/добавки.

i Когато избирате фаза на предпране поставете препарат/добавка в топката дозатор в барабана.

i След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделението за такъв.

5. ОМЕКОТИТЕЛЯТ ЗА ВОДА (SOFT WATER)

5.1 Въведение

Водата съдържа тежки минерали. Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата.

Твърдата вода може да намали ефективността на препарата и мекотата на тъканите, както и да доведе до свиване и избледняване.

Този уред е пригоден с омекотител за вода, който може да предостави точната степен на омекотяване на водата, за да запази цялостта на тъканите, яркостта на цветовете и да осигури добро изпиране при ниски температури.

Омекотителят трябва да се регулира в съответствие с твърдостта на Вашата впускателна вода. Точната настройка позволява постигането на най-добри резултати на измиване и максимална защита на дрехите.

За да нагласите точно омекотителя за вода, моля вижте "Как да нагласите нивото за твърдост на водата".

5.2 Как да зададете нивото за омекотителя на вода


Уреда Ви позволява да изберете между 7 нива съответстващи на 7 различни диапазона на твърдост на водата.

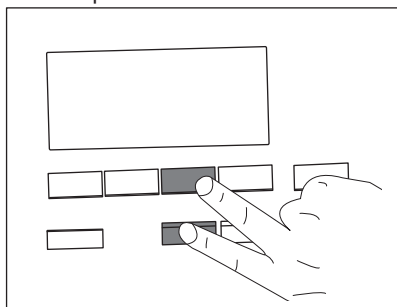
В зависимост от държавата, твърдостта на водата е представена в еквивалентни скали: напр. френски градуси (°f), немски градуси (°d), английски градуси (°e), mmol/l и ppm.

Ако е необходимо, свържете се с местната водоснабдителна компания, за да проверите твърдостта на водата във Вашия регион.

Проверете в таблицата за „Нива на твърдост на водата“ кое е подходящото ниво.

За да зададете нивото на твърдостта на водата:

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да включите уреда.
2. Изчакайте около 10 секунди за вътрешна проверка на уреда.
3. Докоснете бутоните Петна/Предв. изпирание и Plus Steam едновременно (като натиснете двата бутона по едно и също време, както е показано в следващата картинка) за няколко секунди, докато екрана покаже нивото по подразбиране **C04** и индикаторът  светне. Това означава, че омекотителят за вода е активен само по време на изпирание.



4. Докоснете неколkokратно бутона Петна/Предв. изпирание, докато се покаже желаното ниво (от **C01** до **C07**).
5. Натиснете бутона Старт/пауза, за да потвърдите избора си и да излезете от менюто.

Как да зададете нивото на омекотителя на водата също и по време на фаза изплакване

Фабричната настройка позволява омекотяването на водата само по време на фаза на изпирание. Тази настройка удовлетворява повечето условия на употреба. Но, ако впускателната вода е изключително твърда (нива **C06** и **C07**), препоръчваме да нагласите омекотителя за вода и по време на фаза на изплакване, за да запазите мекотата на тъканите.

След като сте влезли в менюто чрез натискане на бутони Петна/Предв. изпирание и Plus Steam:

1. Докоснете бутона Plus Steam.  светва.





Тази настройка увеличава консумацията на сол.

2. Натиснете бутона Старт/пауза, за да потвърдите избора си и да излезете от менюто.

Как да деактивирате омекотителя на водата

След като сте влезли в менюто чрез натискане на бутони Петна/Предв. изпирание и Plus Steam:

1. Чрез натискане на бутона Plus Steam два пъти, омекотителя на водата е напълно изключен. Индикаторът  и  изгасват и **OFF** се показва на екрана.
2. Натиснете бутона Старт/пауза, за да потвърдите избора си и да излезете от менюто.

Нива на твърдост на водата

Нива	Диапазон на твърдост на водата				
	°f (френски градуси)	°d (немски градуси)	°e (английски градуси)	mmol/l (ми- лимола/ литър)	ppm (части на милион)
C01	≤5	≤3	≤ 4	≤0.5	≤ 50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 -15	1.4 - 2.1	140 - 210
C04 ¹⁾	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	300 - 370
C06	38 - 45	21 -25	27 - 32	3.8 - 4.5	380 - 450
C07	≥46	≥26	≥33	≥4.6	≥460

¹⁾ Фабрична настройка, удовлетворяваща повечето условия на употреба.

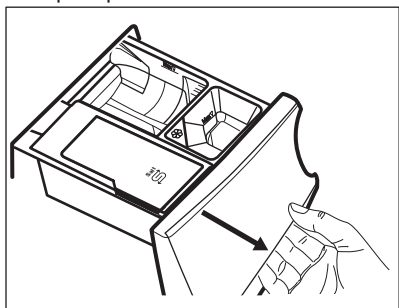
5.3 Пълнене на сол


Функцията за омекотяване на водата действа чрез специални смоли, съдържащи се в уреда.

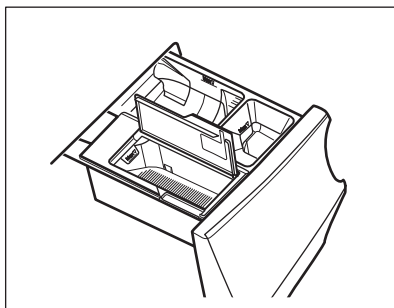
За да възстановите смолите и да ги подготвите за омекотяване на водата, поставете специална сол в

отделението .

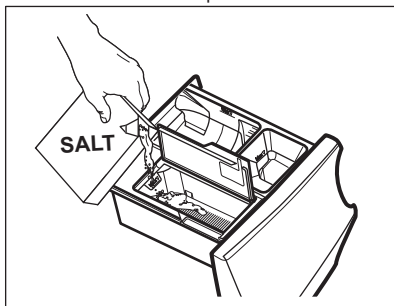
1. Отворете дозатора за почистващ препарат.



2. Отворете отделението .




3. Поставете специалната сол.





4. Затворете отделението за сол и дозатора за препарати.



Редовно проверявайте дали не е свършила солта.


Отделението  може да съдържа около 600 г сол, които са достатъчни за около два месеца, ако е настроено нивото на твърдост на водата по подразбиране (C04) и омекотителят за вода е активиран единствено през фазата за измиване. Различното ниво на твърдост на водата или различната настройка може да повиши или понижи потреблението на сол. Вижте „Настройка на ниво на твърдост на водата“ и „Как да настроя омекотителя за вода по време на фазата за изплакване“.

Екранът показва индикатора ,

когато отделението  трябва да се презареди със сол, дори когато все още има малко останала сол.




ВНИМАНИЕ!

Поставете солта само в отделението .



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте нищо освен сол в отделението . Ако друг препарат/добавка е поставена по невнимание в това отделение, моля, вижте „Отстраняване на препарат или други добавки от отделението за сол“ в глава „Отстраняване на неизправности“.



Използвайте само специална сол за съдомиялни и/или перални. Подходящият вид сол може да бъде поръчан от уебсайта! Други типове сол не са толкова ефективни и след време могат да наранят за постоянно технологията за омекотяване на водата. **Не използвайте готварска сол!**



Уредът работи нормално и без сол, но без да достигне пълния си потенциал. При употреба на уреда без сол за дълго време, след като презаредите солта, функцията за омекотяване на водата е напълно възстановена след няколко дълги цикъла на изпиране.

5.4 Регенериране на омекотител за вода

След няколко цикъла е възможно уредът да се нуждае от регенериране на омекотителя за вода.

Процесът по регенериране се извършва автоматично при настройка на програми като Памук и Изкуствени тъкани рутинно, дори ако продължителността на програмата е намалена след натискане на бутон Пестене на време веднъж.

Процесът по регенериране се извършва автоматично при настройка на програми като Памук и Изкуствени тъкани рутинно.

Други програми могат да извършват процеса по регенериране при подходящи настройки и условия.




Ако обикновено пускате кратки програми, процесът по регенериране може да не се осъществи: можете да видите, че не е използвана сол, тъй като е консумирана само по време на регенериращата фаза. За да осигурите осъществяването на процеса по регенериране **пуснете програми Памук или Изкуствени тъкани веднъж седмично или на поне всеки две седмици.**

6. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА




По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.


1. Уверете се, че всички транзитни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
3. Уверете се, че има сол в

отделението, маркирано с  и

настройте съответното ниво на твърдост на водата. Вижте „Задаване на ниво на твърдост на водата“.

4. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, отбелязано с .

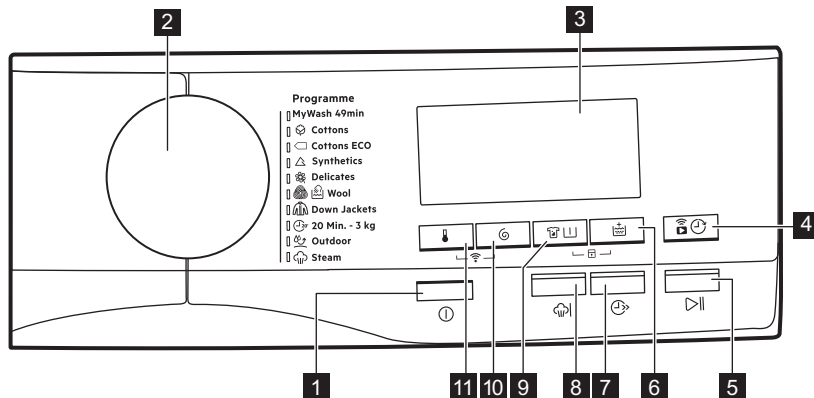
Това действие активира системата за източване.

5. Налейте малко количество препарат в отделението, отбелязано с .
6. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.















Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

7. КОМАНДНО ТАБЛО

7.1 Описание на контролния панел




Опциите не може да се избират с всички програми за изпирване. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за изпирване в параграф „Налични опции с всяка от програмите“ от глава „Програми“. Опция може да се самоизключва и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

1	 <p>Вкл./Изкл. бутон</p>	<p>Натискането на този бутон за няколко секунди позволява активирането или деактивирането на уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.</p> <p> Тъй като функцията „В готовност“ автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, понякога ще трябва да активирате уреда отново. Вижте параграф „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“ за повече детайли.</p>
2	<p>Програма-тор</p>	<p>За избиране на желаната програма за пране. За повече подробности вижте глава „Програми“.</p>
3	<p>Дисплей</p>	<p>Той предоставя информация за зададената програма. За повече подробности вижте параграф „Дисплей“.</p>
4	<p> Сензорен бутон Отдалечен старт/Отложен старт</p>	<p>Натиснете този бутон неколккратно, за да активирате една от двете опции или и двете заедно. На дисплея светва съответният индикатор.</p> <ul style="list-style-type: none">  Отдалечен старт Изберете тази опция, за да свържете уреда с приложението. Докоснете този бутон – дисплеят показва индикатора , който мига в продължение на няколко секунди. След докосване на бутона Старт/пауза  дисплеят показва индикатора  и Отдалечен старт се потвърждава.  При докосване на бутона Старт/пауза , след като индикаторът  спре да мига, Дистанционният старт не е активен, но зададената програма започва да се изпълнява.  Отложен старт С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време. Натиснете бутона неколккратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 минути до 90' и от 2 часа до 20 h След като натиснете бутона Старт/пауза  на дисплея се показва индикаторът  и избраното време на отлагане и уредът започва да отброява.
5	<p> Старт/пауза сензорен бутон</p>	<p>Докоснете бутона, за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.</p>




6 Допълнително изплакване сензорен бутон

С тази опция може да добавите до 3 изплаквания според избраната програма за изпиране. Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Индикаторът  показва избраното количество изплаквания. Тази опция увеличава продължителността на програмата.




Ако Допълнително изплакване е нагласено, като опция по подразбиране и изберете съвместима програма за изпиране, дисплеят показва . В този случай, чрез натискане на бутона Допълнително изплакване е възможно да нагласите само едно изплакване.



7 Пестене на време сензорен бутон

С тази опция може да намалите продължителността на програмата:

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете много бързата програма.

Дисплеят показва индикатора .




Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програма Пара.






8 Plus Steam сензорен бутон

Тази опция добавя фаза с пара последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за изпиране. Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Индикаторът  мига на дисплея по време на фазата с пара.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

Когато програмата спре, дисплеят показва нула , индикаторът  свети постоянно и индикаторът  започва да мига. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. С натискането на който и да е бутон движенията против намачкване спират и вратичката се отключва.




Малко количество пране помага за по-добри резултати.

Натиснете този бутон неколкосткратно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

• **Петна** 

Изберете тази опция за предварително третиране на силно замърсено или зацапано пране с препарат за отстраняване на петна.


Налейте препаратата за отстраняване на петна в отделението . Препаратът за отстраняване на петна е предварително миксиран и затоплен с препарат, за да се повиши ефективността му.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.



Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 40°C.

• **Предв. изпиране** 

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30°C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Поставете препаратата за предпране в дозиралца торбичка в барабана.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.



Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.



**Петна/
Предв. из-
пиране сен-
зорен бутон**

9

10

Центрофуга бутон

Когато нагласите програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколкократно за:

- **Променете скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.


- **--- Задайте опция Без центрофугиране.**
Тази настройка с опция Центрофуга/Изцеждане (ако има) извършва единствено фаза източване.

- **Активирайте опцията „Задържане на изплакването“.**

Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за изпиране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не е извършена.

Дисплеят показва индикатора .


Вратичката остава блокирана. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратичката.

Докоснете бутона Старт/пауза : уредът извършва фазата на центрофугиране и източва водата.

-  **Активирайте опцията „Безшумен режим“.**

Всички фази на центрофуга (междинна и финална центрофуга) са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода.

Дисплеят показва индикатора .

Вратичката остава блокирана. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратичката.

Докоснете бутона Старт/пауза : уредът изпълнява само фазата на източване.




Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.


















11

Температура сензорен бутон

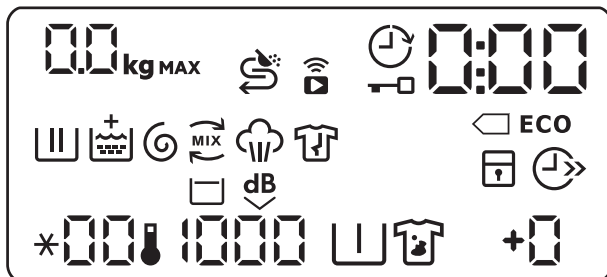
Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.











Когато на дисплея се покажат индикаторите  и **---**, уредът не затопля водата.

Комбинация на бутони:	
 Свързване	За да активирате/деактивирате тази опция, докоснете едновременно бутони  и  в продължение на 6 секунди.
 Защита от деца	<p>С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.</p> <p>За да активирате/деактивирате тази опция, докоснете бутоните Петна/Предв. изпирание   и Допълнително изплакване  едновременно докато индикаторът се  включи/изключи на дисплея.</p> <p>Може да активирате тази опция:</p> <ul style="list-style-type: none"> • След като докоснете бутона Старт/пауза : всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон Вкл./Изкл. ). • Преди да докоснете бутона Старт/пауза : уредът не може да стартира. <p>Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.</p>
Soft Water	Внимателно прочетете глава „Омекотител на водата (Soft Water)“.
Постоянно допълнително изплакване	<p>С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма, ако е приложимо.</p> <p>За да активирате/деактивирате тази опция, докоснете бутон  и бутон  едновременно съответния индикатор се вкл./изкл.</p> <p>Тази опция добавя две изплаквания и дисплея показва .</p>
Звукови сигнали	<p>Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Активирате уреда (специален кратък звук). • Деактивирате уреда (специален кратък звук). • Докосвате бутоните (кликване). • Направите грешен избор (3 кратки звука). • Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути). • Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути). <p>За да деактивирате/активирате звуковите сигнали, когато програмата завърши, докоснете бутоните Допълнително изплакване  и Пестене на време  едновременно за около 6 секунди.</p> <p> Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.</p>

7.2 Дисплей




	Индикатор за максимално зареждане. Иконата kg премигва по време на измерване на зареденото пране (вижте параграф „Засичане на количество ProSense“).
MAX	Индикатор за максимално количество пране. Ако премигва, количеството пране надвишава максимално зададеното за избраната програма.
	Индикатор за пълнене със сол. Отделението има нужда от пълнене със сол: отделението е празно или няма достатъчно сол.
	Индикатор за дистанционна връзка.
	Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за отложен старт.
	Индикатор за заключена вратичка.
	Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"> • Времетраене на програмата (напр. 2:40). • Време на отлагане (напр. 30' или 2h). • Край на цикъла (). • Код за предупреждение (напр. E20).
	Индикатори за икономия на енергия. Индикаторът се появява след избор на програма Eco.
	Индикатор за фаза пране: премигва по време на фази за предпране и пране.
	Индикатор за фаза на изплакване: премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикаторът се появява, когато опцията Допълнително изплакване е активирана.












	Индикатор за фаза центрофуга и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор ОКО MIX.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за пестене на време.
*00	Индикатор за температурата. Индикаторът * се появява, когато е нагласено студено пране.
1000	Индикатор на скоростта на центрофугиране.
	Индикатор на задържане на изплакването.
- - -	Индикатор за без центрофуга. Наличен само с програма Центрофуга/Изцеждане, ако има.
dB	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
+ 	Индикатор за допълнително изплакване.


8. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ)

8.1 Таблица с програмите

Програми за измиване

Програма	Описание на програмата
MyWash 49min	Памучни и смесени тъкани. Нормално замърсено пране. Подходящо за ежедневни пране. Тази програма изпира много внимателно памучни и синтетични тъкани и – благодарение на технологията Soft Water – осигурява оптимален резултат на изпиране при 30°C и за максимум 49 минути, защитавайки дрехите от избелване и образуване на влакнести топчета. Ако заредите малко количество пране (до 2 kg), програмата продължава само 39 минути, а потреблението на вода и енергия намалява пропорционално.
 Памук	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.

Програма	Описание на програмата
 Памук Еко ¹⁾	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
 Изкуствени тъкани	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
 Деликатни тъкани	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
 Вълна	Вълна, подходяща за пералня, вълна за ръчно пране и други тъкани със символ за грижа „ръчно пране“. ²⁾
 Олекотени якета	Специална програма за пухени якета или юргани , а също и такива със синтетичен пълнеж. Ако етикетът на дрехата го позволява, използвайте пълен цикъл на изпиране и сушене, за да запазите външния вид и термалната способност на дрехата.
 20 мин. – 3 кг	Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж.
 Outdoor	<p> Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчителното зареждане с пране е 2.5 kg.</p> <p>Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, постъпете по следния начин:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налейте перилния препарат в отделението . • Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението за омекотител . • Намалете зареденото количество до 1 kg. <p> За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Outdoor (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).</p>

Програма	Описание на програмата
 Пара	<p>Програма с пара за памучни и синтетични тъкани. Пара може да се използва за сухо пране³⁾, изпрано или носено веднъж пране. Тази програма намалява намачкванията и миризмите⁴⁾ и отпуска фибрите. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана. След края на програмата с пара, гладенето е изключително лесно. Не използвайте никакъв препарат. Ако е необходимо, отстранете петната чрез изпирание или локално третиране на петна. Програмите с пара не изпълняват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програмата с пара за тези видове дрехи:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.

1) Стандартни програми за стойностите на потребление на Енергийния етикет. Съгласно Регламент (ЕС) № 1061/2010 тези програми са съответно „Стандартна 60°C програма за памук“ и „Стандартна 40°C програма за памук“. Те са най-ефективните програми по отношение на потреблението на енергия и вода за пране на нормално замърсено памучно пране.





Температурата на водата при фазата на пране може да се различава от температурата, посочена за избраната програма.

















2) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури внимателно изпирание. Може да изглежда, че барабанът не се върти или не се върти правилно, но това е нормално за тази програма.

3) Ако зададете програма с пара за сухо пране, в края на цикъла прането може да бъде влажно. Линейно изсушете дрехите за около 10 минути.

4) Програмата с пара не премахва наситени и тежки миризми.

Температура, референтна скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програмата

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Референтна скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
MyWash 49min	30°C 60°C – 30°C	1400 rpm 1400 rpm – 400 rpm	5 kg
 Памук	40°C 95°C – Студена вода	1400 rpm 1400 rpm – 400 rpm	9 kg
 Памук Еко	40°C 60°C – 40°C	1400 rpm 1400 rpm – 400 rpm	9 kg
 Изкуствени тъкани	40°C 60°C - Студена вода	1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm	4 kg

	MyWash 49min	 Памук	 Памук Еко	 Изкуствени тъкани	 Деликатни тъкани	 Вълна	 Олекотени якета	 20 мин. – 3 кг	 Outdoor	 Паря
 dB Екстра безшумен		■	■	■	■					
 Петна ¹⁾		■	■	■						
 Предв. изпиране		■	■	■						
 Допълнително изплакване	■	■	■	■	■		■		■	
 Отложен старт	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Пестене на време ²⁾		■	■	■	■					
 Plus Steam ³⁾		■	■	■						■

¹⁾ Тази опция не е налична при температура под 40°C.

²⁾ Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

³⁾ Тази опция не е налична при температура под 40°C.

8.3 Woolmark Apparel Care - Зелен



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с «ръчно пране», при условие, че дрехите се перат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Следвайте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1361

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

9. 📶 WI-FI – НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n двупоточно радио
Максимална мощност	<20 dBm

9.1 Инсталиране и конфигуриране на "My AEG"


При свързване на уреда към приложението застанете в близост до нея заедно със смарт устройството си.

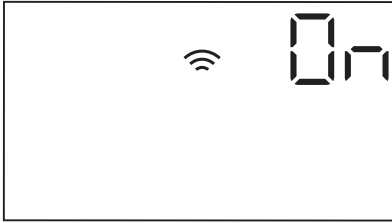
Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано към безжичната мрежа.


1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство.
2. Изтеглете и инсталирайте приложението "My AEG" .
3. Уверете се, че сте стартирали Wi-fi свързване от уреда. Ако не е така, прочете следващия параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на уреда“.
4. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, си създайте нов, като следвате инструкциите в "My AEG" .
5. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигурация на уреда.

9.2 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. Ⓛ за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните Температура и Центрофуга в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните. Ⓛ се появява на дисплея в

продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига. Безжичният модул започва да се стартира.




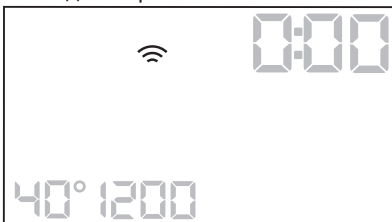
 Уверете се, че приложението е готово за свързване.



- След около 45 секунди на дисплея се появява **AP** (Точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.


- Конфигурирайте приложението "My AEG" на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
- Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



 Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 45 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Температура и Центрофуга едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звуков сигнал:



OFF се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.

 Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.


За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Температура и Центрофуга едновременно за най-малко 10 секунди, докато чуete втория звуков сигнал: **---** се показва на дисплея.

9.3 Дистанционен старт

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.


 Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт/пауза  за стартиране на програмата, но също така можете дистанционно да стартирате и програма за пране.



Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате Дистанционния старт:

- Докоснете бутона Отдалечен старт  – индикаторът **APP** премигва на дисплея в продължение на няколко секунди.



Преглед на изображението





2. Докоснете бутона Старт/пауза , за да активирате Дистанционния старт, преди индикаторът  да спре да мига.

Индикаторите  и  се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт/пауза , след като индикаторът  спре да мига, Дистанционният старт не е активен, но зададената програма започва да се изпълнява.

За да откажете Дистанционния старт, докоснете бутона Отдалечен


старт  и потвърдете с натискане на бутона Старт/пауза .

9.4 Обновяване на Over-the-air


Това приложение може да предложи обновяване за изтегляне на нови функции.

Обновяването става само чрез приложението.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва  на дисплея.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако има грешка, устройството показва  на дисплея: просто натиснете който и да е бутон или превъртете ключа, за да се върнете към нормална употреба.


10. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

10.1 Активиране на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда.

Прозвучава кратък звуков сигнал (ако е активиран). Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

Дисплеят показва максималното зареждане, температурата по подразбиране, скоростта на

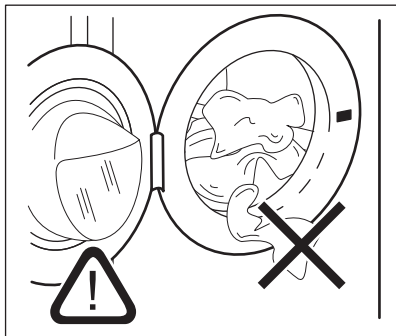
центрофугиране по подразбиране, индикаторите на фазите на програмата и продължителността на цикъла.

10.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.
2. Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

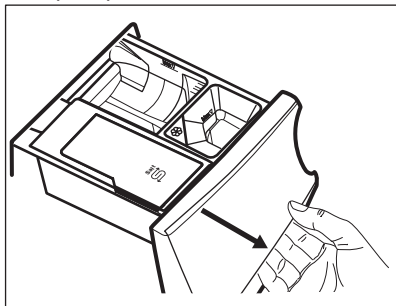
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.


10.3 Слагане на препарат и добавки

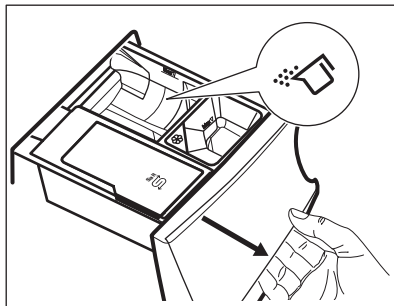



Препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво (**MAX**).

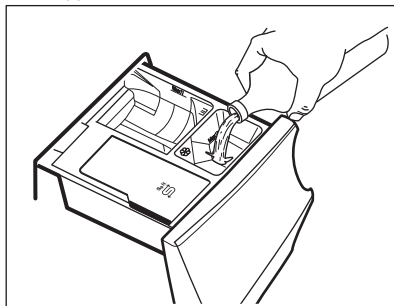
1. Отворете дозатора за миещ препарат.



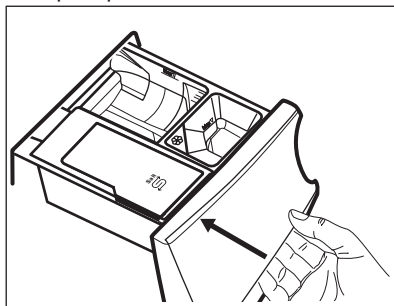
2. Поставете прах за пране в отделението . Ако използвате течен препарат, вижте „Пълнене с течен препарат“.



3. Ако се изисква, налейте омекотителя за тъкани в отделението .

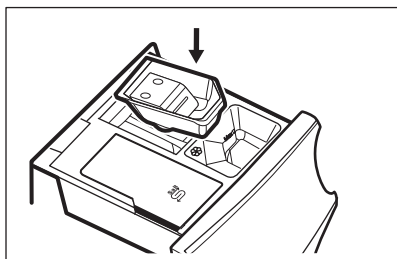


4. Затворете дозатора за миещ препарат.

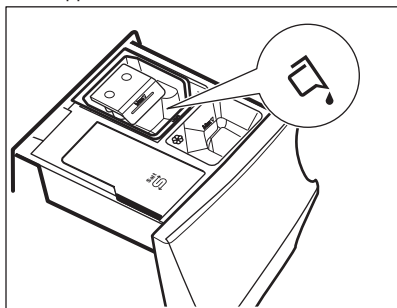


Пълнене на течен препарат

1. Поставете подходящия контейнер за течен препарат.




2. Налейте течния препарат в отделението .



3. Затворете дозатора за миещ препарат.

10.4 Настройване на програма


1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране. Индикаторът на съответната програма светва.

Индикаторът на бутона Старт/пауза  премигва.


Дисплеят показва зададеното максимално зареждане за програмата, температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране, индикаторите на фазата за пране (когато са налични) и продължителността на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на

дисплея и показаната информация съответно се променя.


-  В случай, че изборът **не е възможен**, не се появява индикатор и прозвучава звуков сигнал.


10.5 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт/пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на протичащата фазата мига.


Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва индикатора .


-  Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

10.6 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона няколко пъти, докато на дисплея се покаже желаното време на отлагане.


Индикаторът  светва.




2. Докоснете бутона Старт/пауза . Уредът започва отброяването на отложения старт. Когато отброяването завърши, програмата стартира.

-  Измерването ProSense започва в края на отброяването.

Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало



За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/пауза  за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.


2. Докоснете бутона Отложен старт  неколкократно, докато дисплеят покаже .
3. Натиснете бутона Старт/пауза  отново, за да стартирате програмата веднага.



Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало



За да промените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Отложен старт неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутона Старт/пауза  отново, за да стартирате новото отброяване.

10.7 Засичане на пране ProSense


-  Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Старт/пауза  индикаторът за максималното обявено зареждане се изключва, индикаторът  мига, а ProSense започва засичане на количеството пране:


1. Уредът засича количеството през първите 30 секунди: индикатора **kg** и времевите точки  мигат, барабана се върти за кратко.
2. В края на засичането на прането, индикатора **kg** се изкл. и времевите точки  спират да мигат. Времетраенето на програмата ще бъде съответно коригирано и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.


В края на засичането на пране, в **случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете допълнителните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона Старт/пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.

-  След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.

-  Засичането ProSense се извършва само с пълни програми за изпиране (без прескачане на фаза).

10.8 Индикатори за фази на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране


работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



По време на цикъла на изпиране, уреда смесва препарата, препарата за

премахване на петна и/или омекотителя за тъкани с вода, преди да ги впръска в барабана; индикаторът  се появява и изчезва на дисплея, според различните фази на програмата (стрелките мигат).

Ако изберете Plus Steam индикаторите за фаза с пара се включват.

Фазата с пара работи:





Фазата против намачкване работи:





10.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите


Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/пауза . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Старт/пауза .

Програмата за измиване продължава.


10.10 Отмяна на работеща програма




1. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  отново, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.

 Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

10.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи


Докато програмата или отложеният старт работят, вратичката на уреда е блокирана.


 Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратичката.


1. Докоснете бутона Старт/пауза . Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.
 2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
 3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/пауза .
- Програмата или отложеният старт продължават.
4. Вратичката може да се отваря, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт/пауза . Ако програмите за центрофуга и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложението.


10.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутона Старт/пауза  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.








Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.





2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и отделението за препаратата открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.




10.13 Източване на вода след край на цикъл



Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Дисплея показва индикатор , индикатора на опцията  или  и индикатора за заключена вратичка . Индикатора на работещата фаза  премигва.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратичката остава блокирана.

- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
2. Докоснете бутона Старт/пауза :
 - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция  или  се изключва, докато индикаторът  премигва и след това се изключва.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.




За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.


10.14 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт/пауза.

Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда.

- 5 минути след края на програмата за пране

Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда.

Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

11. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

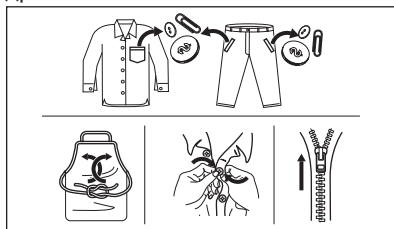


ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

11.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, фини тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердета. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогачи, връзки за обувки, панделки и др.).
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
 - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);

- а. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - б. натиснете бутона Старт/пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
 - Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



11.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

11.3 Препарати и други третираня

- Използвайте само перилни препарати и други третираня,

предназначени за употреба в перална машина:

- прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането
- течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- За да щадите околната среда, не използвайте по-голямо количество миещ препарат, отколкото е необходимо.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).

- Използвайте препоръчаните препарати за вида и цвета на тъканта, температурата на програмата и нивото на замърсяване.

11.4 Екологични съвети

- Задайте програма без предпране за пране на дрехи с нормално замърсяване.
- Винаги стартирайте програма за измиване с максимално допустимия обем пране.
- Ако предварително третирате петната може да използвате препарат за премахване на петна, когато нагласите програма с ниска температура.
- За да използвате точното количество препарат, вижте препоръчаното количество от производителя на препарата.

12. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

12.2 Отстр. на котл. кам.



Ако използвате солта често за активиране на технологията **SoftWater**, описаната в този параграф процедура за премахване на котлен камък не е необходима.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

12.3 Профилактично пускане на програма за пране

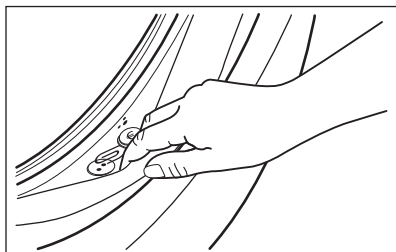
Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на уреда, пускайте поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете всичкото пране от барабана.
2. Пуснете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране.

12.4 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, която позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

12.5 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана/инокс.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта. Не почиствайте барабана с препарати съдържащи киселина и такива съдържащи хлор/желязо/стомана.

За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана/инокс.
2. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Машинно почистване, ако е налична.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

2. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Машинно почистване, ако е налична.

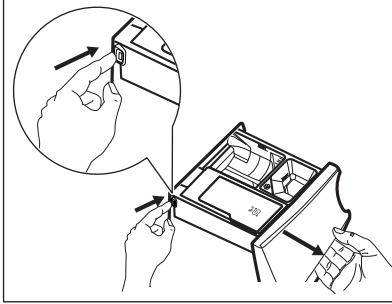
12.6 Почиствайте дозатора за препарати и отделението за сол



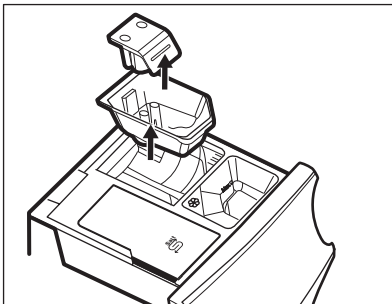
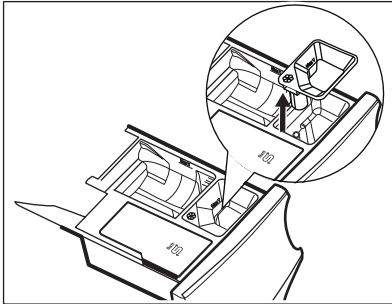
Преди почистване, уверете се, че всички отделения са празни.

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати, сплъстен омекотител, мухъл в отделението на препаратите и/или солни зацапвания, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

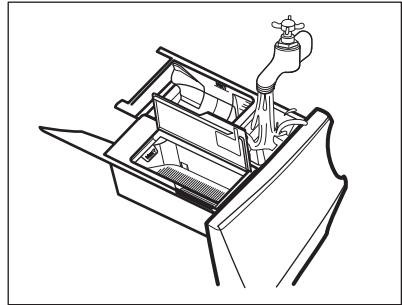
1. Отворете чекмеджето. Натиснете клапана, както е показано на картинката и издърпайте чекмеджето навън.



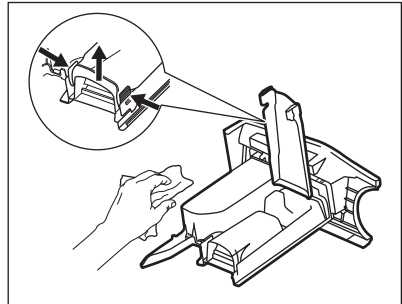
2. Премахнете контейнера за омекотител и ако е поставен – и контейнера за течен перилен препарат.



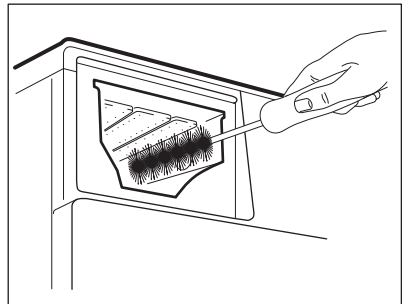
3. Измийте чекмеджето и всички контейнери под течаща вода.



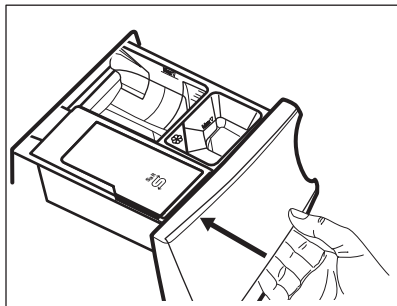
4. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от конвейера за препарат. Използвайте кърпа.



5. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



6. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



12.7 Почистване на помпата за източване



ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не отцежда водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

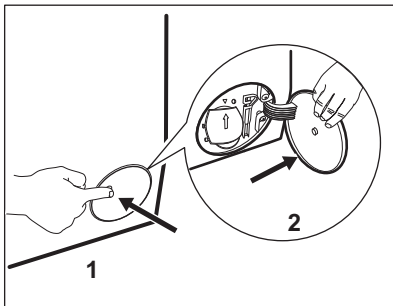


ВНИМАНИЕ!

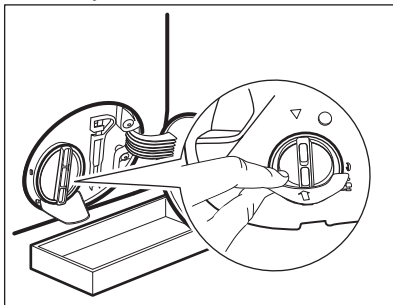
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

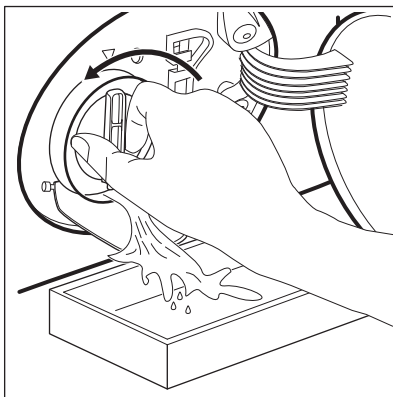
1. Отворете капака на помпата.



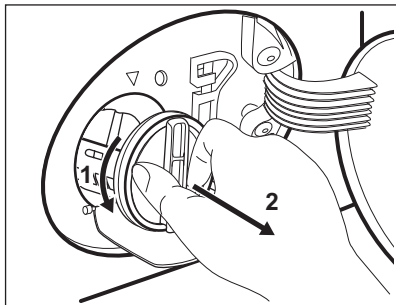
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа за подсушаване на изтеклата вода.



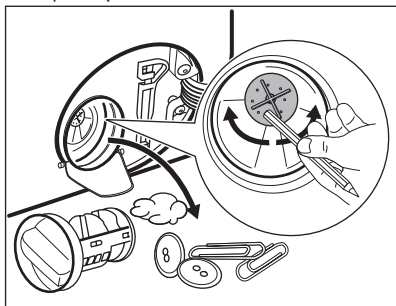
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



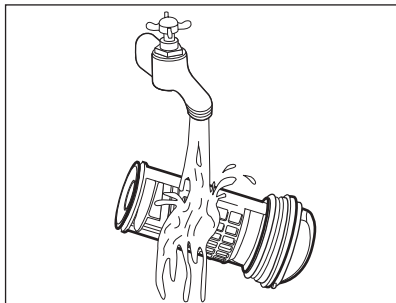
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център.

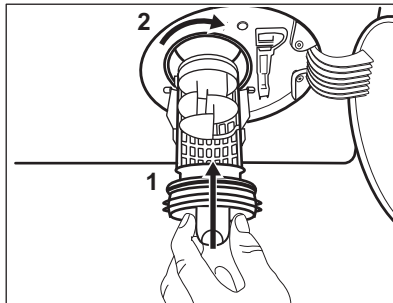


10. Почистете филтъра под течаща вода.

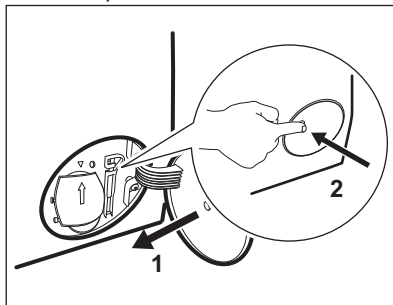


11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по

часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



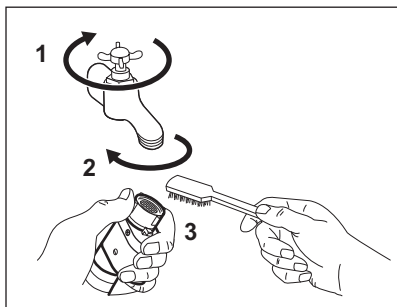
Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

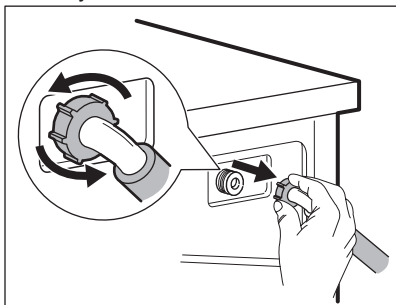
12.8 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събрани с времето:

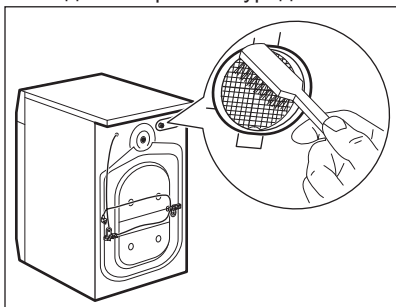
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



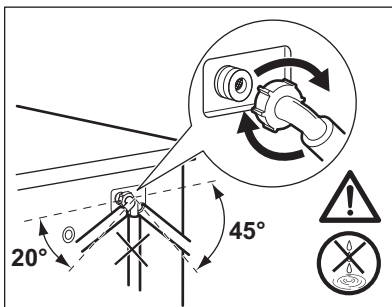
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



12.9 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

12.10 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

13.1 Въведение


Уредът не се включва или спира по време на работа.

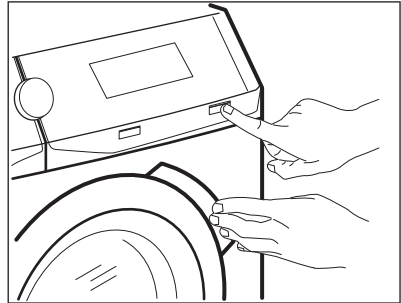
Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблицата). Ако проблемът продължи, се обърнете към оторизирания сервизен център.

В случай на проблеми прозвучава звук от сигнал, дисплея показва алармен код и бутона Старт/пауза може да премигва продължително:

- **E10** - Уредът не се пълни с вода правилно.
Стартирайте програмата, като натиснете бутон Старт/пауза. След 5 секунди вратичката ще се отключи.
- **E20** - Уредът не източва водата.
- **E40** - Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.
Моля, проверете вратата!



Ако уредът е претоварен, премахнете някой неща от барабана и/или продължително притискайте вратичката докато натиснете бутона Старт/пауза и индикаторът  спре да мига (вижте картинката по-долу).





- **E90** - Електрозахранването не е стабилно. Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.
- **E91** - Липсва комуникация между електронните компоненти и уреда. Изключете и включете отново. Програмата не е приключила правилно или уредът е спрял прекалено рано. Ако проблемът продължи, се обърнете към оторизирания сервизен център.
- **E90** - Устройството против наводнение работи. Изключете уреда и затворете крана за вода. Свържете се с оторизиран сервизен център.



**ВНИМАНИЕ!**

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

13.2 Възможни повреди

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта. Уверете се, че вратата на уреда е затворена. Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. Уверете се, че Старт/пауза  е докоснат. Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. Деактивирайте функцията Заклучване за деца, ако е включена.
Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранът на водата е отворен. Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водозахранването. Уверете се, че кранът за вода не е запушен. Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки. Уверете се, че входящият маркуч за водата е монтиран правилно. Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че каналът на водата не е запушен. Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или усукан. Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. Уверете се, че дренажният маркуч е монтиран правилно. Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте програмата за центрофугиране. Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.

Проблем	Възможно решение
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. • Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. • Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.
Не можете да отворите вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. • Уверете се, че програмата за пране е завършила. • Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. • Уверете се, че уредът получава електрозахранване. • Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. • Уверете се, че бутонът Отдалечен старт не е активиран. Деактивирайте го.
Дисплеят не показва безжичния индикатор  .	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете безжичния сигнал. • Уверете се, че безжичната връзка е включена. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.
Приложението не може да се свърже с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете безжичния сигнал. • Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. • Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че безжичният сигнал достига уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. • Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.

Проблем	Възможно решение
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> Функцията ProSense може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Система за определяне размера на зареждане ProSense“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. Уверете се, че сте задали правилната температура. Намалете количеството пране. Уверете се, че не сте поставили друг вид перилен препарат в отделението . В този случай направете справка с „Отстраняване на перилен препарат или други добавки от отделението за солта“. Уверете се, че в отделението  няма сол. Ако това се случи, пуснете цикъл на изплакване или пуснете отново цикъла на изпиране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството на перилния препарат.
Прекомерен разход на сол.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали омекотителят на водата е настроен за действие и по време на фазата на изплакване. Вижте „Как да зададем нивото на твърдост на водата“ в глава „Омекотител на водата (Soft Water)“.
Солта не е консумирана.	<ul style="list-style-type: none"> Възможно е уредът да се нуждае от регенериране на омекотителя за вода: включете дълъг цикъл, без да намалявате времето. Вижте „Регенериране на омекотител за вода“ в глава „Омекотител за вода“ (Soft Water)“.
Осветлението на барабана не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че светодиодната лампа LED не е изгоряла. За да я смените, свържете се с оторизиран сервизен център.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване. Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център. Ако дисплеят покаже други алармени кодове. Изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център.

13.3 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата остава заключена. Програмата за изпиране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията за аварийно отключване.

Преди да отворите вратата:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от изгаряния!

Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.



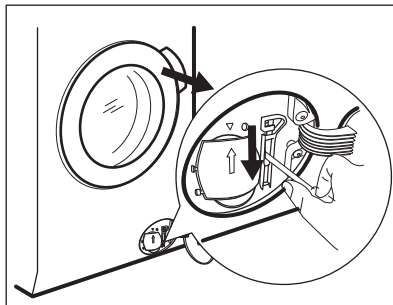
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако се налага, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).


За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. ①, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете клапата на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



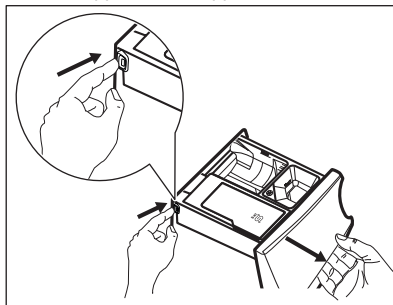
5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.



13.4 Отстранете препарат или други добавки от отделението за сол

Всякакъв тип препарати и добавки наляти по невнимание в отделението , трябва да се отстранят напълно.

Ако това се случи, моля продължете както следва:

1. Извадете чекмеджето навън.







2. Отстранете всякакви следи от препарат или добавка и добре почистете отделението.
3. Поставете обратно чекмеджето и  налейте сол в отделението .
4. Затворете чекмеджето.
5. Пуснете цикъл за памук или синтетични тъкани без да намаляте времето, за да възстановите функцията на омекотителя за вода.

14. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО

- i** Посочените стойности са получени в лабораторни условия със съответните стандарти. Те могат да варират поради различни причини: количеството и вида на прането и околната температура. Налягането на водата, захранващото напрежение и температурата на подаваната вода могат също да повлияят на продължителността на програмата за изпиране.
- i** Техническите спецификации могат да бъдат променяни без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.

- i** По време на програмата за пране, технологията ProSense може променя продължителността на програмата и консумация на вода и енергия. За повече детайли вижте параграф 'Измерване на пране ProSense' в глава 'Ежедневна употреба'.

Programmes (Програми)	Количество пране (kg)	Енергийна консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатък на влага (%) ¹⁾
Памук 60°C	9	1.65	90	220	52
Памук 40°C	9	1.20	90	210	52
Изкуствени тъкани 40°C	4	0.72	55	160	35
Деликатни тъкани 40°C	4	0.60	60	120	35
Вълна 30°C	2	0.35	58	60	30
Стандартни програми за памук²⁾ 					
Стандартна 60°C памук 	9	0.32	53	261	52
Стандартна 60°C памук 	4.5	0.25	39	168	52

Programmes (Програми)	Количество пране (kg)	Енергийна консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатък на влага (%) ¹⁾
Стандартна 40°C памук 	4.5	0.24	40	171	52

1) В края на фаза центрофуга.

2) Резултатите от прането и ниската консумация на електроенергия са гарантирани от употребата на омекотена вода. За да поддържате тези резултати с времето, е от ключова важност да зададете правилното ниво на твърдост на водата, като следвате инструкциите в ръководството за потребители и редовно да използвате сол за регенериране на смолите.

Режим Изкл. (W)	0.30
Оставено във включен режим (W)	0.30
Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа (W)	2.00
Време до Готовност в мрежа (min.)	15

Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламент на Европейската комисия 1015/2010 за прилагане на Директива 2009/125/ЕС и Регламент на Европейската комисия № 1275/2008.

15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/ Височина/ Дълбочина/ Обща дълбочина	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Електрическо свързване	Волтаж Приблизителна мощност Предпазител Честота	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаване	Минимално Максимално	0,5 бара (0,05 MPa) 8 бара (0,8 MPa)
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода

Максимално зареждане	Памук	9 kg
Клас енергийна ефективност		A+++
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1351 rpm

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

16. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

16.1 Предлага се на www.aeg.com/shop или от авторизиран търговец

i Само подходящите аксесоари одобрени от AEG осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неodobрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

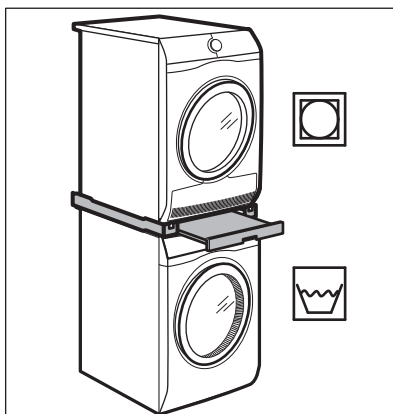
16.2 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

16.3 Набор за надстройване

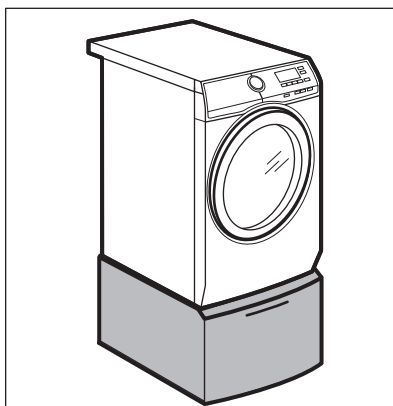
Сушилнята може да бъде скачана върху пералнята **само при използване на правилния комплект за скачане.**



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилнята под пералнята. Уверете се, че комплектът за скачане е съвместим, като проверите дълбочината на уреда.

16.4 Поставка с чекмедже



За повдигане уреда и улесняване на поставянето и разтоварването на пране.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

Чекмеджето може да се използва за съхранение на предмети, например: кърпи, почистващи продукти и др.


17. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА ВЪВ ВРЪЗКА С РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 1369/2017


Информация за продукта	
Търговска марка	AEG
Модел	L9FBB49S, PNC914550961
Номинален капацитет в kg	9
Клас на енергийна ефективност	A+++
Консумация на енергия kWh за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълнен и при частичен товар и консумация при режими с ниска мощност. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва машината.	65.0
Консумацията на енергия на стандартна програма за памук 60°C при пълнен товар в kWh	0.32
Консумация на енергия на стандартна програма за памук 60°C при частичен товар в kWh	0.25
Консумация на енергия на стандартна програма за памук при 40°C и частичен товар в kWh	0.24
Консумация на мощност в режим „изключена“ във W	0.30
Консумация на мощност при режим „оставена включена“ във W	0.30
Консумация на вода литра за година, въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълнен и при частичен товар. Действителната консумация на вода ще зависи от това как се използва машината.	10499
Клас на ефективност на сушене с центрофугиране по скала от G (най-малко ефикасно) до A (най-ефикасно)	B
Максимална скорост на центрофугиране в грт	1351
Съдържание на оставащата влага в %	52

Стандартната програма за пране на памук при 60 °C и стандартната програма за пране на памук при 40 °C са стандартни програми за пране, за които се отнася информацията на етикета и във фиша. Тези програми са подходящи за почистване на нормално замърсено памучно пране и са най-ефективни по отношение на комбинацията от консумация на вода и енергия.	-
Времетраене на стандартната програма за памук при 60°C и пълен товар в минути	261
Времетраене на стандартната програма за памук при 60°C при частичен товар в минути	168
Времетраене на стандартната програма за памук при 40°C при частичен товар в минути	171
Времетраене на режим на оставяне включена в минути	5
Предавани по въздуха емисии на шум в dB(A) при пране	47
Предавани по въздуха емисии на шум в dB(A) при центрофугиране.	73
Вграден уред Д/Н	Не

Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламент (ЕС) 1015/2010 на Комисията, прилагащ Директива 2009/125/ЕС.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

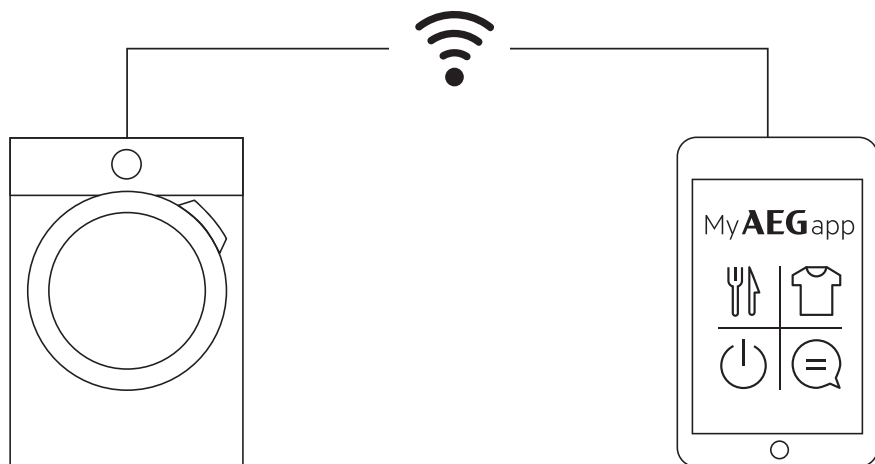
Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

www.aeg.com/shop



157032140-A-112020



aeg.com/app



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: <http://aeg.opensoftwarerepository.com>.

AEG